



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

Mudroňova 51, 811 03 Bratislava, Slovakia
URL: <http://www.indonesia.sk/> e-mail: indonesia@indonesia.sk
Tel: +421-2-54419886 Fax +421-2-54419890

Press Release
Tlačová správa

No. 057/Bratislava/II/2009

Indonesia's New Anti-pornography Law is not intended to ban tourists from wearing bikini in the beach or swimming pool

The Indonesian Embassy in Bratislava hereby informs all the media and travel agents in Slovakia that the new Anti-pornography Law which was approved by the Indonesian Parliament on October 30, 2008 and signed by Indonesian President on November 24, 2008, is not intended to ban tourist from wearing bikini in the beach or in the swimming pool, as has been reported by some medias in Slovakia. This new law will not prohibited nor persecute foreigner for wearing swimming suit/bikini in the proper place, in any regions in Indonesia including in Bali. There is also no intention in that new law to circumcise any local traditions in Bali or Papua or other places in Indonesia where non-Muslim are the majority.

The main purposes of the new law, as on its provisions, are basically to regulate the distribution of pornographic materials and in especially to protect children in Indonesia from being used as pornographic object.

If there are any questions concerning the implementation of anti-pornographic law in Indonesia, or to verify your information concerning the abovementioned law, please kindly contact the Embassy of the Republic of Indonesia in Bratislava at the contacts mentioned above or to *Mr. Made Sentanajaya, mobile: +421 918047022.*

Bratislava, February 12, 2009



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

Mudroňova 51, 811 03 Bratislava, Slovakia
URL: <http://www.indonesia.sk/> e-mail: indonesia@indonesia.sk
Tel: +421-2-54419886 Fax +421-2-54419890

Press Release
Tlačová správa

No. 057/Bratislava/II/2009

Indonézsky nový antipornografický zákon nie je určený na to, aby zakazoval turistom nosiť bikini na pláži alebo v bazéne

Veľvyslanectvo Indonézskej republiky v Bratislave týmto oznamuje všetkým médiám a cestovným agentúram na Slovensku, že nový antipornografický zákon, ktorý bol 30. októbra 2008 schválený indonézkym parlamentom a dňa 24. novembra 2008 podpísaný prezidentom nie je určený na zákaz nosenia bikín turistami na pláži alebo v bazéne, ako to bolo podané niektorými médiami na Slovensku. Tento zákon nebude zakazovať ani prenasledovať cudzincov, ktorí nosia plavky / bikini na vhodnom mieste v hociktorej oblasti Indonézie, vrátane Bali. Takisto nemieni obmedzovať žiadne lokálne tradície na Bali alebo Papue alebo iných častí Indonézie, kde sú majoritným obyvateľstvom nemoslimovia.

Hlavným účelom zákona, ako je dané v jeho predpisoch, je regulovať distribúciu pornografických materiálov a hlavne chrániť deti pred ich využívaním ako objektu pornografie.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa zavedenia antipornografického zákona v Indonézii alebo overenia si vašej informácie o horeuvedenom zákone, prosím, kontaktujte Veľvyslanectvo Indonézskej republiky v Bratislave na horeuvedenom čísle alebo pána Made Sentanajayu, mobilný telefón: +421 918047022.

Bratislava, 12. februára 2009